مركز واصل لتنمية الشباب رام الله – فلسطين القوائم المالية وتقرير مدققي الحسابات المستقل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015 (AR- 22295-C)

# مركز واصل لتنمية الشباب رام الله ـ فلسطين

# فهرس

صفحة	
2	نقرير مدققي الحسابات المستقل
3	قائمة المركز المالي في 31كانون الأول 2015 – بيان ( أ )
4	قائمة النشاطات والتغير في صافي الأصول للسنة المالسة المنتهية في $31$ كانون الأول $-2015$ بيان $(\ oldsymbol{,}\ oldsymbol{,$
5	قائمة التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في $31  { m كانون الأول }  2015 - بيان ( _{ m  ext{+}} )$
11-6	ايضاحات حول البيانات الحسابية الختامية – عدد (15)

### **International Auditing Office**

Certified Public Accountants CPA/ Rohi . M .Kanan Member of PACPA

#### CPA /ACPA /ASCA/ PACPA

المكتب الدولي لتدقيق الحسابات محاسبون قانونيون المحاسب القانوني روحي مفلح كنعان عضو جمعية المحاسبين القانونيين الفلسطينية

# تقرير مدققي الحسابات المستقل

السادة / رئيس وأعضاء مركز واصل لتنمية الشباب - المحترمين رام الله - فلسطين

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لمركز واصل لتنمية الشباب والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2015 وقائمة الأنشطة والتغير في صافي الأصول وقائمة التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ. وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات حول البيانات المالية.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية: إن الإدارة مسؤولية عن إعداد وعدالة عرض هذه القوائم وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وتشمل هذه المسؤولية على تصميم وتطبيق والمحافظة على الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض القوائم المالية، خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ، وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة وعمل تقديرات محاسبية معقولة في ظل الظروف القائمة.

مسؤولية مدقق الحسابات: إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي في هذه القوائم المالية استنادا إلى تدقيقنا لها، فقد قمنا بالتدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، إن هذه المعايير تتطلب التزاما بالمتطلبات الأخلاقية وان نخطط وننفذ التدقيق بغرض التوصل إلى تأكيد معقول حول ما إذا كانت القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيّنات تدقيق ثبوتيه للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات. بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية. سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض عادل للقوائم المالية وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية. نعتقد أن بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساسا لرأينا حول التدقيق .

رأي مدقق الحسابات: برأينا أن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لمركز واصل لتنمية الشباب كما في 31 كانون الأول 2015. ونتائج نشاطاتها وتدفقاتها النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

من المكتب الدولي لتدقيق الحسابات المحاسب القانوني المرخص روحي مفلح احمد ابو عون كنعان رخصة رقم 1998/105 ACPA/ASCA/CPA رام الله في 16 أيار 1016

بيان ( أ )

# مركز واصل لتنمية الشباب رام الله – فلسطين قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2015

2014	2015	الموجودات إيضاح
دولار امريكي	دولار امریکي	الموجودات المتداولة
57,082	29,811	نقد في الصندوق ولدي البنك
668	_	الذمم المدينة
57,750	29,811	مجموع الموجودات المتداولة
		الموجودات الثابتة
345,702	345,833	التكلفة
( 104,200 )	( 127,552 )	الاستهلاك المتراكم
241,502	218,281	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
299,252	248,092	مجموع الموجودات
		المطلوبات وصافي الاصول
		المطلوبات المتداولة
4,620	4,619	الذمم دائنة
1,276	1,276	المصاريف المستحقة
780	250	شیکات اجلة
6,676	6,145	مجموع المطلوبات المتداولة
		صافي الأصول
275,643	292,576	صافي الاصول أول السنة
16,933	( 50,629 )	التغير في صافي الاصول خلال السنة بيان (ب)
292,576	241,947	مجموع صافي الاصول نهاية السنة
299,252	248,092	مجموع المطلوبات وصافي الاصول
	تجزأ من هذا البيان	إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا ين

رئيس مجلس الإدارة

أمين الصندوق

مركز واصل لتنمية الشباب رام الله – فلسطين بيان (ب) رام الله – فلسطين الأول 2015 قائمة النشاطات والتغير في صافي الاصول للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2015

2014	2015	إيضاح	
 دولار امریکي	دولار امريكي		الإيرادات
29,058	7,958	5	إيرادات المركز الرئيسي
98,000	100,673	6	ايرادات المشاريع والانشطة
127,058	108,631	-	مجموع الايرادات
		-	يطرح: المصاريف
2,000		7	مصاريف مقر المزرعة الشرقية
27,376	64,128	8	مصاريف مشروع صندوق الطالب
5,390	5,856	9	مصاريف مركز عنبتا
15,085	7,392	11	مصاريف مشروع الشنط المدرسية
260	31,876	12	مصاريف مهرجان وادي الشعير
1,353		13	مصاريف مركز سلفيت
30,918	26,656	14	مصاريف العمومية والادارية
27,743	23,352	4	استهلاك الاصول الثابتة
110,125	159,260	_	مجموع المصاريف
16,933	( 50,629 )	بيان ( أ )	التغير في صافي الأصول خلال السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان

أمين الصندوق

مركز واصل لتنمية الشباب بيان (ج) رام الله – فلسطين بيان (ج) وائمة التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2015

2014	2015	
دولار امريكي	دولار مريكي	التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية
16,933	( 50,629 )	
		تعديلات لتسوية صافي الاصول لصافي التدفق النقدي
		الناتج عن الانشطة التشغيلية
		بنود لا تتطلب تدفقات نقدية
27,743	23,352	استهلاك الموجودات الثابتة
		الزيادة والنقصان في الموجودات المتداولة والمطلوبات المتداولة
( 668 )	668	(زيادة ) النقص في الذمم المدينة
( 12,117 )	( 1)	زيادة ( النقص ) في الذمم الدائنة
126	_	زيادة ( النقص ) في المصاريف المستحقة
230	( 530 )	زيادة ( النقص ) في شيكات اجلة
32,247	( 27,140 )	صافي التدفق النقدي من الانشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية
( 479)	( 131 )	( زيادة ) النقص في الموجودات الثابتة
( 479 )	( 131 )	صافي الندفق النقدي من الانشطة الاستثمارية
31,768	( 27,271 )	صافي التدفق النقدي من الانشطة خلال السنة
25,314	57,082	النقد والنقد المعادل اول السنة
57,082	29,811	النقد والنقد المعادل آخر السنة
	و يتجزأ من هذا البيان	إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا

رئيس مجلس الإدارة

أمين الصندوق

# مركز واصل لتنمية الشباب رام الله – فلسطين

### إيضاحات حول البيانات الحسابية الختامية

# 1. الوضع القانوني والنشاط الرئيسي :-

مركز واصل لتنمية الشباب مؤسسة غير أهلية غير هادفة للربح تأسست في شهر تموز من العام 2004 من خلال جهود محموعة من الشباب والطلبة الجامعيين، تمدف لتنمية قدرات الشباب وتمكينهم على كافة الصعد الاجتماعية، والاقتصادية والثقافية والفنية، وفي احتضان مواهبهم وإبداعاتهم ورعايتها، وتأهيلهم لدور أكثر فاعلية في خدمة المجتمع وفي المشاركة في صنع القرار، حصل المركز على ترخيص من وزارة الداخلية الفلسطينية وتم تسجيله تحت رقم ( RA-22295-CU ) المركز الرئيسي. يوجد في مدينة رام الله وله عدة فروع في محافظات الوطن بالاضافة الى عدد من الملتقيات الطلابية في الجامعات والمعاهد الفلسطينية، ويركز مركز واصل في نشاطاته على فئة الشباب والأطفال من كلا الجنسين.

#### 2. السياسات المحاسبية الهامة :-

## أ- اساس اعداد القوائم المالية:

- يتم إتباع طريقة الاستحقاق في تسجيل المعاملات المالية .
  - يتم تسجيل القوائم المالية وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية.
- تم اعداد القوائم المالية بالدولار الامريكي والتي تمثل عملة الأساس للمركز

#### ب- الموجودات الثابتة:

يتم اثبات الموجودات الثابتة بالتكلفة، ويتم استهلاكها على مدى العمر الانتاجي المقدر لها باستخدام طريقة القسط الثابت وبمعدلات الاستهدلاك السنوية التالية:

%	10		الاثاث
---	----	--	--------

- المباني -

#### ت- ايرادات النشاط:

حيث يجب الاعتراف بايراد الخدمات عند الوفاء بكافة الشروط التالية:

- امكانية قياس مبلغ الايراد بصورة موثقة.
- احتمالية تدفق المنافع الاقتصادية المرتبطة بالعملية الى المركز.
- امكانية قياس مرحلة انجاز العملية بشكل يمكن الوثوق به بتاريخ الميزانية.
- امكانية قياس التكاليف التي تم تكبدها من أجل العملية والتكاليف اللازمة لاتمامها بشكل يمكن الوثوق به.

#### ث- تحويل العمليات بالعملات الأجنبية:

- يتم استخدام الدولار الامريكي كعملة الأساس في تسجيل المعاملات المالية، حيث يتم تقييم أرصدة الموجودات المتداولة والمطلوبات المتداولة من العملات الاخرى إلى الدولار الامريكي حسب أسعار السوق السائدة في نحاية السنة المالية ويؤخذ الفرق الناتج إلى حساب الانشطة .

# ج- النقد والنقد المعادل:

- يتم استخدام الطريقة غير المباشرة في اعداد قائمة التدفقات النقدية.

2015

2014

2014	2015		5- ايرادات المركز الرئيسي
دولار امريكي	دولار امريكي		
363	960		اشتراك اعضاء
7,250	_		اتحاد الشباب الديمقراطي
1,594			تبرع جمعية وعد
2,193			مساهمة مؤسسات وجمعيات محلية
600			مؤسسة التعاون / مشاريع عامة
17,058	6,998		أصدقاء واصل
29,058	7,958		المجموع
2014	2015	ايضاح	6 – ايرادات المشاريع والأنشطة
دولار امریکی	 دولار امریکی		
46,000	65,579	8	إيرادات مشروع صندوق الطالب
1,471	299	9	ايراد مركز عنبتا
16,784		10	إيرادات مشروع بيوت بلاستيكية _ بيت ساحور
14,278	10,219	11	إيرادات مشروع الشنط المدرسية
18,493	24,576	12	ايراد مهرجان وادي الشعير
974		13	ايراد مركز سلفيت
98,000	100,673		المجموع
2014	2015		7 – مصاريف مقر المزرعة الشرقية
دولار امريكي	دولار امریکي		
2,000			الايجار
2,000			المجموع

2014	2015	8 - مشروع صندوق الطالب :
دولار امریکي	دولار امريكي	الإيرادات
46,000	65,579	 تبرعات
46,000	65,579	مجموع الايرادات
		يطرح: المصاريف
22,243	30,041	مساعدات طلابية
175	320	عمولات بنكية
4,958	4,932	ايجار مركز نابلس
	710	مصاریف مرکز نابلس
	3,753	مساهمة في الشنط المدرسية
	6,600	راتب منسق مركز نابلس
	6,108	نشاط مخيم الشهداء القادة
	3,753	نشاط افطار رمضان للطلبة
	550	نشاط مسابقات
	2,034	ایجار مرکز ابو دیس
	5,327	رواتب ابو دیس
27,376	64,128	مجموع المصاريف
		,
2014	2015	9 – مرکز عنبتا :
دولار امریکي	دولار امريكي	الايرادات
1,471	298	 ایراد دورات ونشاطات
1,471	298	مجموع الايرادات
		المصاريف
3,462	3,695	 رواتب
540	1,955	مصاريف نثرية
855	206	مصاريف الانشطة
533	_	تبرع لنادي عنبتا الرياضي
5,390	5,856	مجموع المصاريف
		·
2014	2015	10 – مشروع بيوت بلاستيكية _ بيت ساحور
دولار امريكي	دولار امريكي	الإيرادات
16,784	<u></u>	الدفعات المستلمة من مؤسسة اسيكوب
16,784		المجموع

2014	2015	11 – مشروع الشنط المدرسية
دولار امريكي	دولار امريكي	الإيرادات
<u> </u>	3,219	 تبرع المجتمع المحلي
12,990	7,000	تبرع جمعية النجدة — امريكا
1,288		تبرع التحالف الاوروبي لنصرة الاسرى
14,278	10,219	مجموع الايرادات
		يطرح : المصاريف
15,085	7,392	تكلفة الشنط المدرسية
807	( 2,827 )	الفرق
( 807)		مساهمة واصل
<u> </u>	( 2,827 )	الرصيد
2014	2015	12- مهرجان وادي الشعير :
دولار امريكي	دولار امريكي	الإيرادات
3,213	8,357	
5,500	_	تبرع مؤسسة فلسطين الغد
4,780	_	تبرع وزارة الثقافة
5,000	( 5,000)	2014 تبرع الوطنية موبايل $-$ رد وارجاع تبرع
_	4,000	تبرع مؤسسة القطان
_	5,000	تبرع بنك فلسطين
_	5,000	تبرع شركة Reach
_	3,000	تبرع مؤسسة فلسطين للتنمية
_ /	1,219	ايراد سحب جوائز
_	3,000	تبرع شركة يونيبال للتجارة
18,493	24,576	مجموع الايرادات
		يطرح: المصاريف
	11,405	مصاريف فرق فنية
	8,664	مصاريف التجهيزات الصوتية والمسرح
_	99	مواصلات
260	6,081	قرطاسية
_	509	لوازم احتفالات
_	278	تنظيف ساحة المهرجان
_	726	مصاريف تكريم المتطوعين
	4,114	ماجور معدات ومواد للمهرجان
260	31,876	مجموع المصاريف
18,233	( 7,300)	الرصيد

2014	2015	13 – مركز سلفيت
 دولار امریکی	 دولار امریکی	الإيرادات
974		ايرادات المانحين / سلفيت ايرادات المانحين / سلفيت
		يطرح : المصاريف
1,353	_	مصاريف انشطة مركز سلفيت
1,353		مجموع المصاريف
( 379)		الرصيد
2014	2015	14– المصاريف الإدارية والعمومية: –
دولار امريكي	دولار امریکي	
8,129	4,908	رواتب
8,400	7,700	الايجارات
1,996	646	هاتف
375	425	میاه
964	1,803	مصاريف ضيافة وادوات تنظيف
1,016	_	قرطاسية ومطبوعات
200	308	عمولات وفوائد بنكية
1,276	1,276	أتعاب محاسبة وتدقيق
2,266		مصاريف دورات تثقيف
450	400	رسوم عضوية واشتراكات
3,419	3,211	مصاریف نثریة
677	904	ضريبة المعارف والاملاك
1,750	5,075	فرق عملة
30,918	26,656	مجموع المصاريف

<sup>15 :</sup> عام : تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض البيانات لهذا العام . تم تقريب الأرقام الظاهرة في البيانات المالية والإيضاحات المرفقة لأقرب عدد ص